



**Instrumente și
accesorii**

pentru sigilarea vaselor








Note importante

Autorii și Erbe Elektromedizin GmbH au fost foarte atenți la întocmirea catalogului cu accesoriile electrochirurgicale. Cu toate acestea, este imposibil să se excludă posibilitatea ca acesta să conțină erori.

Informațiile și recomandările oferite aici nu pot fi interpretate ca fiind o bază pentru nicio revendicare împotriva Erbe Elektromedizin GmbH. În cazul în care reglementările legale stipulează răspunderea, aceasta se limitează la faptele săvârșite cu intenție sau din neglijență gravă.

Datele privind utilizarea instrumentelor se bazează pe experiența clinică. Știința medicală este supusă unui proces de schimbare permanentă bazat pe cercetare și pe experiența clinică. Prin urmare, produsele pot suferi modificări în ceea ce privește designul și tehnica. Din cauza toleranțelor de producție, dimensiunile din catalog pot fi ușor diferite.

Informații suplimentare privind produsul

Unitate de ambalare	 = 5	 4 kVp	Capacitate electrică maximă
Observații asupra utilizării		 max. 95	• Temperatura de curățare în echipamentul de sterilizare
	 30191-682	 max. 134	• Temperatura de sterilizare în autoclavă
			•
			• Produs de unică folosință
		STERIL R	• Ambalaj steril
			• STERIL R STERIL EO
			• Curățare manuală și dezinfecție

Vă rugăm să citiți cu atenție notele de utilizare corespunzătoare înainte de a utiliza orice instrument.

Sigilarea vaselor

Instrumente și accesorii

- 04 TriSect rapide
- 04 BiClamp knife
- 05 BiClamp
- 13 Pensă BiClamp LAP
- 17 **Pensă** BiClamp E LAP
- 19 Accesorii de tratament pentru pense BiClamp LAP și BiClamp E LAP

Instrumente și accesorii

TriSect rapide

TriSect rapide 140, de unică folosință, curbat 17 mm, lungime arbore 140 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2



Nr. 21195-400

= 5

0.22 kVp

31195-056



STERIL EO

TriSect rapide 200, de unică folosință, curbat 17 mm, lungime arbore 200 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2



Nr. 21195-401

= 5

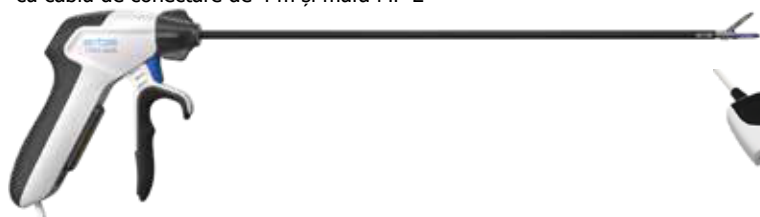
0.22 kVp

31195-056



STERIL EO

TriSect rapide 350, de unică folosință, curbat 17 mm, lungime arbore 350 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2



Nr. 21195-402

= 5

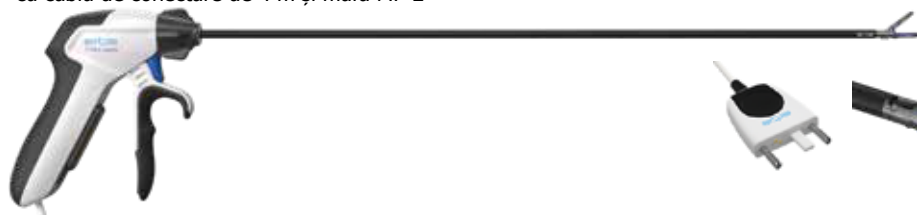
0.22 kVp

31195-056



STERIL EO

TriSect rapide 450, de unică folosință, curbat 17 mm, lungime arbore 450 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2



Nr. 21195-403

= 5

0.22 kVp

31195-056



STERIL EO

BiClamp knife

BiClamp knife 220, de unică folosință, curbat 36 mm, lungime arbore 220 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2



Nr. 20195-315

= 5

0.25 kVp

30195-400



STERIL EO

Instrumente și accesorii

BiClamp



Instrumente și accesorii

BiClamp



BiClamp



270 mm

280 mm

Instrumente și accesorii

BiClamp

BiClamp



Nr.	
= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
31195-003	max. 138 °C

Tip produs		Lungime	Forma	Came	Nr.
BiClamp 150 C		150 mm	curbat 23°	neted	20195-221 21195-221
BiClamp 190 C		190 mm	curbat 23°	neted	21195-190
BiClamp 201 T		200 mm	curbat 18°	neted	20195-202 21195-202
BiClamp 210		210 mm	curbat 25°	ondulat	20195-200 21195-200
BiClamp 260 C		260 mm	curbat 18°	neted	20195-299 21195-299
BiClamp 271 T		270 mm	curbat 18°	neted	20195-203 21195-203
BiClamp 280		280 mm	curbat 25°	neted	20195-280 21195-280

100 %

Instrumente și accesorii

BiClamp

BiClamp 150 C, curbat 23°, neted, lungime 150 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, cu acoperire ceramică, de exemplu, pentru tiroidectomie



Nr. 20195-221



= 1

0.25 kVp

max. 95 °C



31195-003

max. 138 °C

BiClamp 201 T, curbat 18°, neted, lungime 200 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, cu izolație termică, pentru intervențiile chirurgicale deschise, de exemplu, chirurgie intestinală



Nr. 20195-202



= 1

0.25 kVp

max. 95 °C



31195-003

max. 138 °C

BiClamp 210, curbat 25°, neted, lungime 210 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, cu suprafețe ondulate, de exemplu, pentru histerectomia vaginală



Nr. 20195-200



= 1

0.25 kVp

max. 95 °C



31195-003

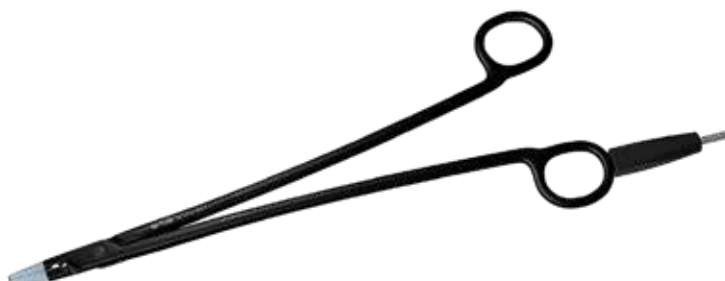
max. 138 °C

Instrumente și accesorii

BiClamp

BiClamp 260 C, curbat 18°, neted, lungime 260 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, cu acoperire ceramică, de exemplu, pentru prostatectomie sau chirurgie pediatrică



Nr. 20195-299



= 1

0.25 kVp

max. 95 °C

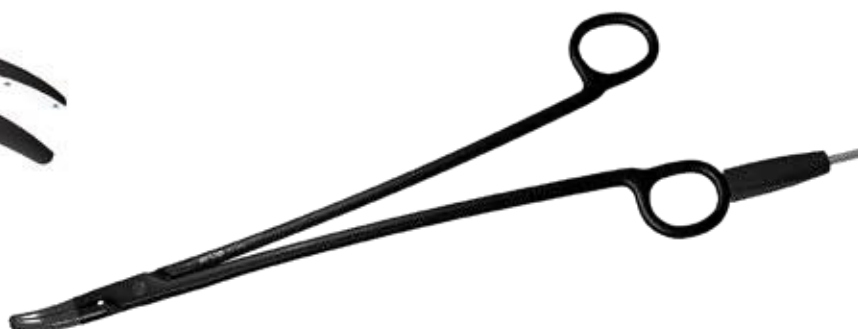


31195-003

max. 138 °C

BiClamp 271 T, curbat 18°, neted, lungime 270 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, cu izolație termică, pentru intervențiile chirurgicale deschise, de exemplu, chirurgie intestinală



Nr. 20195-203



= 1

0.25 kVp

max. 95 °C

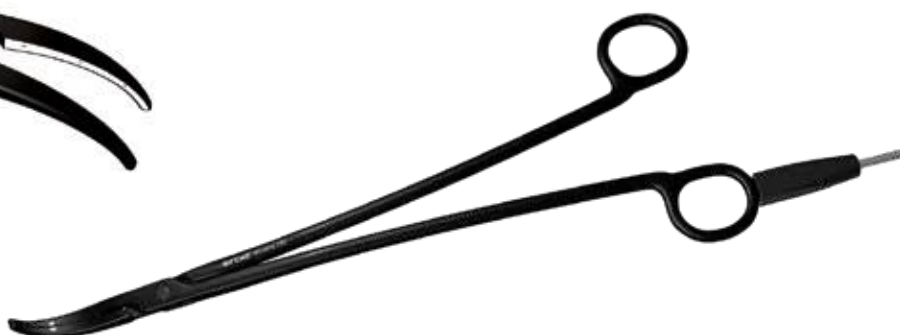


31195-003

max. 138 °C

BiClamp 280, curbat 25°, neted, lungime 280 mm

cu cablu de conectare 4 m și mufă MF. de exemplu, pentru cistectomie sau prostatectomie deschisă



Nr. 20195-280



= 1

0.25 kVp

max. 95 °C



31195-003

max. 138 °C

Instrumente și accesorii

BiClamp

BiClamp 150 C, MF-2, curbat 23°, neted, lungime 150 mm

2 cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, cu acoperire ceramică, de exemplu, pentru tiroidectomie

Nr. 21195-221



= 1

0.25 kVp

max. 95 °C



31195-003

max. 138 °C

BiClamp 190 C, MF-2, curbat 23°, neted, lungime 190 mm

2 cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, cu acoperire ceramică, de exemplu, pentru tiroidectomie

Nr. 21195-190



= 1

0.25 kVp

max. 95 °C



31195-003

max. 138 °C

BiClamp 201 T, MF-2, curbat 18°, neted, lungime 200 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2, cu izolație termică, pentru intervenții chirurgicale deschise, de exemplu chirurgia intestinală

Nr. 21195-202



= 1

0.25 kVp

max. 95 °C



31195-003

max. 138 °C

BiClamp 210, MF-2, curbat 25°, neted, lungime 210 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2, cu suprafețe ondulate, de exemplu, pentru histerectomia vaginală

Nr. 21195-200



= 1

0.25 kVp

max. 95 °C



31195-003

max. 138 °C

Instrumente și accesorii

BiClamp

BiClamp 260 C, MF-2, curbat 18°, neted, lungime 260 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2 , cu acoperire ceramică, de exemplu, pentru prostatectomie sau chirurgie pediatrică



Nr. 21195-299



= 1

0.25 kVp

max. 95 °C



31195-003

max. 138 °C

BiClamp 271 T, MF-2, curbat 18°, neted, lungime 270 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2 , cu izolație termică, pentru intervenții chirurgicale deschise, de exemplu chirurgia intestinală



Nr. 21195-203



= 1

0.25 kVp

max. 95 °C



31195-003

max. 138 °C

BiClamp 280, MF-2, curbat 25°, neted, lungime 280 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2 , de exemplu, pentru cistectomie sau prostatectomie deschisă



Nr. 21195-280



= 1

0.25 kVp

max. 95 °C



31195-003

max. 138 °C

Adaptoare

Adaptor, priză MF, mufă MF-2 pentru VIO 300 D



Bucată

1

Nr.

20183-100

Adaptor, priză MF-2/MF-U, mufă MF pentru VIO 3 și VIO 300 D



1

20183-101

Instrumente și accesorii

Pensă BiClamp LAP

Pensă BiClamp LAP, Maryland, cu nervuri semi-adânci, arbore \varnothing 5 mm, acoperire neadezivă, lungime 340 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, instrument complet

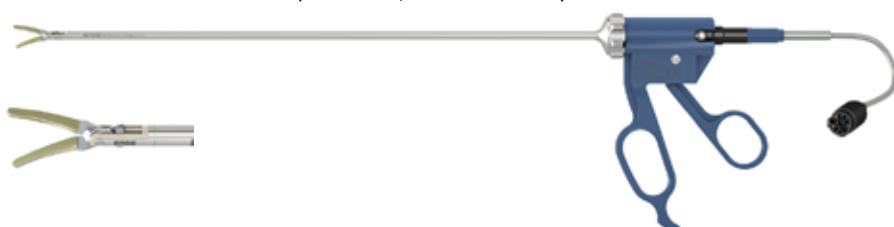
Nr. 20195-134



= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Pensă BiClamp LAP, Maryland, netedă, arbore \varnothing 5 mm, acoperire neadezivă, lungime 340 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, instrument complet

Nr. 20195-135



= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Pensă BiClamp LAP, fenestrată, semi-adâncă, arbore \varnothing 5 mm, acoperire neadezivă, lungime 340 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, instrument complet

Nr. 20195-136



= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Pensă BiClamp LAP, fenestrată, netedă, arbore \varnothing 5 mm, acoperire neadezivă, lungime 340 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, instrument complet

Nr. 20195-137



= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C






Instrumente și accesorii

Pensă BiClamp LAP

Pensă BiClamp LAP, Kelly, semi-adâncă, arbore \varnothing 5 mm, acoperire neadezivă, lungime 340 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-

Nr. 20195-228








 = 1	 0.25 kVp
	 max. 95 °C
 30195-119	 max. 138 °C

BiClamp 110, neted, arbore \varnothing 5 mm, acoperire neadezivă, lungime 110 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, instrument complet
de exemplu, pentru tiroidectomie minim invazivă (MIVAT)

Nr. 20195-230



 = 1	 0.25 kVp
	 max. 95 °C
 30195-096	 max. 138 °C

Instrumente și accesorii

Pensă BiClamp LAP

Pensă BiClamp LAP, Maryland, MF-2, cu nervuri semi-adânci, arbore \varnothing 5 mm, acoperire neadezivă, lungime 340 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, instrument complet

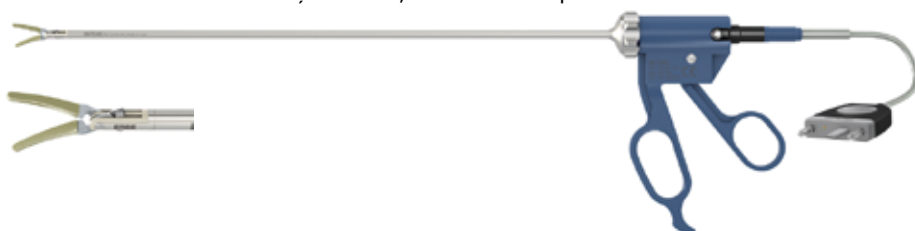
Nr. 21195-134



= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Pensă BiClamp LAP, Maryland, MF-2, netedă, arbore \varnothing 5 mm, acoperire neadezivă, lungime 340 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, instrument complet

Nr. 21195-135



= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Pensă BiClamp LAP, fenestrată, MF-2, semi-adâncă, arbore \varnothing 5 mm, acoperire neadezivă, lungime 340 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, instrument complet

Nr. 21195-136



= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Pensă BiClamp LAP, fenestrată, MF-2, netedă, arbore \varnothing 5 mm, acoperire neadezivă, lungime 340 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, instrument complet

Nr. 21195-137



= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Pensă BiClamp LAP, Kelly, MF-2, semi-adâncă, arbore \varnothing 5 mm, acoperire neadezivă, lungime 340 mm
cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, instrument complet

Nr. 21195-228



= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Instrumente și accesorii

Pensă BiClamp LAP

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF, instrument complet de exemplu, pentru tiroidectomie minim invazivă (MIVAT)



= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Componente individuale		Bucată	Nr.
Insertie pentru pensă BiClamp LAP, Kelly, arbore ø 5 mm, lungime 340 mm (pentru 20195-228)		1	20195-236
Insertie pentru pensă BiClamp LAP, Maryland, cu nervuri semi-adânci, arbore ø 5 mm, lungime 340 mm (pentru 20195-134)		1	20195-146
Insertie pentru pensă BiClamp LAP, Maryland, netedă, arbore ø 5 mm, lungime 340 mm (pentru 20195-135)		1	20195-147
Insertie pentru pensă BiClamp LAP, fenestrată, semi-adâncă, arbore ø 5 mm, lungime 340 mm (pentru 20195-136)		1	20195-148
Insertie pentru pensă BiClamp LAP, fenestrată, netedă, arbore ø 5 mm, lungime 340 mm (pentru 20195-137)		1	20195-149
Insertie pentru BiClamp 110, netedă, arbore ø 5 mm, lungime 110 mm (pentru 20195-230)		1	20195-232
Tub arbore pentru pensă bipolar LAP și pensă BiClamp LAP		1	20195-141
Tub arbore pentru BiClamp 110, ø 5 mm, lungime 110 mm (pentru 20195-230)		1	20195-234
Mâner pentru pensă BiClamp LAP și BiClamp 110, cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF		1	20195-145
Mâner pentru pensă BiClamp LAP și BiClamp 110, cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF		1	21195-145

Adaptoare		Bucată	Nr.
Adaptor, priză MF, mufă MF-2 pentru VIO 300 D		1	20183-100
Adaptor, priză MF-2/MF-U, mufă MF pentru VIO 3 și VIO 300 D		1	20183-101

Instrumente și accesorii

Pensă BiClamp E LAP

Pensă BiClamp E LAP, Maryland, semi-adâncă, arbore \varnothing 5 mm, lungime 340 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-

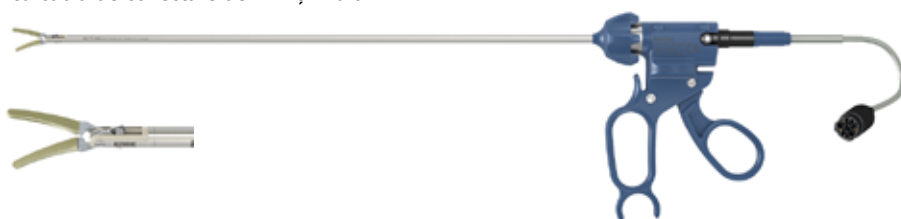


Nr. 20195-246

= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Pensă BiClamp E LAP, Maryland, netedă, arbore \varnothing 5 mm, lungime 340 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-



Nr. 20195-247

= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Pensă BiClamp E LAP, fenestrată, semi-adâncă, \varnothing 5 mm, lungime 340 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-

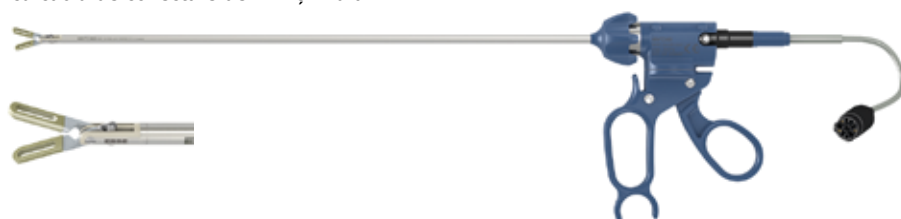


Nr. 20195-248

= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-096	max. 138 °C

Pensă BiClamp E LAP, fenestrată, netedă, arbore \varnothing 5 mm, lungime 340 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-



Nr. 20195-249

= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-096	max. 138 °C

Pensă BiClamp E LAP, Kelly, semi-adâncă, arbore \varnothing 5 mm, lungime 340 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-



Nr. 20195-229

	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Instrumente și accesorii

Pensă BiClamp E LAP

Pensă BiClamp E LAP, Maryland, MF-2, semi-adâncă, arbore \varnothing 5 mm, lungime 340 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2

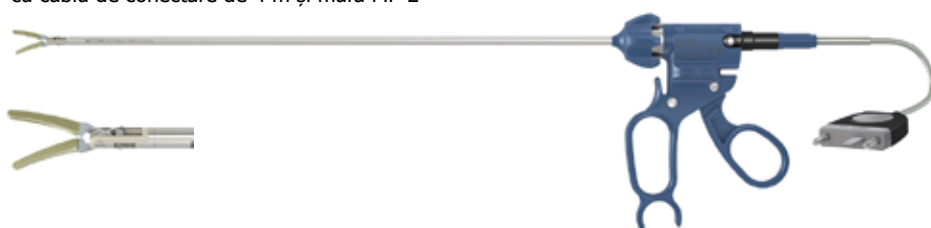


Nr. 21195-246

= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Pensă BiClamp E LAP, Maryland, MF-2, netedă, arbore \varnothing 5 mm, lungime 340 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2



Nr. 21195-247

= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Pensă BiClamp E LAP, fenestrată, MF-2, semi-adâncă, \varnothing 5 mm, lungime 340 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2



Nr. 21195-248

= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Pensă BiClamp E LAP, fenestrată, MF-2, netedă, arbore \varnothing 5 mm, lungime 340 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2



Nr. 21195-249

= 1	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C

Pensă BiClamp E LAP, Kelly, MF-2, semi-adâncă, arbore \varnothing 5 mm, lungime 340 mm

cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2













Nr. 21195-229

	0.25 kVp
	max. 95 °C
30195-119	max. 138 °C



Instrumente și accesorii

Pensă BiClamp E LAP

Componente individuale		Bucată	Nr.
Insertie pentru pensă BiClamp E LAP, Kelly, arbore \varnothing 5 mm, lungime 340 mm (pentru 20195-229, 21195-229)		1	20195-236
Insertie pentru pensă BiClamp E LAP, Maryland, cu nervuri semi-adânci, arbore \varnothing 5 mm, lungime 340 mm (pentru 20195-246, 21195-246)		1	20195-146
Insertie pentru pensă BiClamp E LAP, Maryland, netedă, arbore \varnothing 5 mm, lungime 340 mm (pentru 20195-247, 21195-247)		1	20195-147
Insertie pentru pensă BiClamp E LAP, fenestrată, semi-adâncă, arbore \varnothing 5 mm, lungime 340 mm (pentru 20195-248, 21195-248)		1	20195-148
Insertie pentru pensă BiClamp E LAP, fenestrată, netedă, arbore \varnothing 5 mm, lungime 340 mm (pentru 20195-249, 21195-249)		1	20195-149
Tub arbore pentru pensă BiClamp E LAP, \varnothing 5 mm, lungime 340 mm		1	20195-241
Mâner pentru pensă BiClamp E LAP, cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2 (pentru 20195-246, 20195-247, 20195-248, 20195-249, 20195-229)		1	20195-240
Mâner pentru pensă BiClamp E LAP, cu cablu de conectare de 4 m și mufă MF-2 (pentru 21195-246, 21195-247, 21195-248, 21195-249, 21195-229)		1	21195-240

Adaptoare		Bucată	Nr.
Adaptor, priză MF, mufă MF-2 pentru VIO 300 D		1	20183-100
Adaptor, priză MF-2/MF-U, mufă MF pentru VIO 3 și VIO 300 D		1	20183-101

Accesorii de tratament pentru pense BiClamp LAP și BiClamp E LAP

Accesorii de tratament		Bucată	Nr.
Perie de curățare pentru canalul de aspirație max. \varnothing 3.5 mm, lungime 650 mm, pentru curățare și dezinfectie manuală		1	20191-279
Tub de irigare pentru tubul arborelui cu conector Luer Lock, lungime 500 mm, pentru instrumente LAP, pentru curățarea și dezinfectarea mecanică		1	20195-201

Informații importante

Informațiile, recomandările și alte detalii conținute în acest document („informații”) reflectă stadiul cunoștințelor noastre și stadiul actual al științei și tehnologiei la momentul creării documentului. Informațiile sunt de natură generală, fără caracter obligatoriu și sunt destinate exclusiv informării generale; acestea nu constituie instrucțiuni de utilizare.

Informațiile și recomandările conținute în acest document nu creează nicio obligație legală din partea Erbe Elektmedizin GmbH și a societăților sale afiliate („Erbe”) sau orice alte revendicări față de Erbe. Informațiile nu constituie nicio garanție sau alte informații privind natura produsului; astfel de informații necesită un acord contractual expres cu Erbe în fiecare caz în parte.

Erbe nu este responsabilă pentru niciun fel de daune rezultate din informațiile din acest document, indiferent de orice temei legal de răspundere.

Fiecare utilizator al unui produs Erbe este responsabil pentru testarea prealabilă a produsului Erbe respectiv în ceea ce privește proprietățile și adecvarea acestuia la tipul de utilizare sau la scopul preconizat. Tipul adecvat de utilizare a produsului Erbe respectiv poate fi găsit în instrucțiunile de utilizare pentru produsul Erbe respectiv. Utilizatorul este obligat să verifice dacă instrucțiunile de utilizare pe care le are la dispoziție corespund situației actuale a produsului Erbe respectiv. Dispozitivele pot fi utilizate numai în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.

Informațiile privind setările, locurile de aplicare, durata de aplicare și utilizarea produsului Erbe respectiv se bazează pe experiența clinică a centrelor individuale, a medicilor și a literaturii clinice independente de Erbe, precum și pe supravegherea ulterioară punerii pe piață și pe dovezi empirice. Acestea constituie valori de referință, sau Setări de pornire experimentate, care trebuie verificate de către utilizator pentru a se asigura că sunt adecvate pentru aplicația planificată în mod specific. În funcție de circumstanțele unei aplicații specifice, poate fi necesar să se devieze de la informațiile furnizate. Utilizatorul este responsabil de verificarea acestui aspect atunci când utilizează produsele Erbe. Dorim să menționăm că știința și tehnologia sunt supuse unei dezvoltări constante ca urmare a cercetării și a experienței clinice. În mod similar, medicina și aplicațiile clinice sunt în continuă evoluție ca urmare a cercetării și a dezvoltării tehnologice. Acest lucru poate face, de asemenea, ca utilizatorul să fie nevoit să se abată de la informațiile furnizate în acest document.

Acest document conține informații despre produsele Erbe care pot să nu fie aprobate/avizate în anumite țări. Utilizatorul produsului Erbe respectiv este obligat să se informeze singur dacă produsul Erbe pe care îl utilizează este autorizat legal în țara sa și/sau în ce măsură, dacă este cazul, există cerințe legale sau restricții privind utilizarea acestuia.

Acest document nu este destinat utilizării în SUA.

Erbe Elektmedizin GmbH
Waldhoernlestrasse 17
72072 Tuebingen
Germany

Telefon +49 7071 755-0
info@erbe-med.com erbe-
med.com medical-
videos.com

Instrumente și accesorii

Subsemnata, ENESCU TEODORA, traducator autorizat pentru limbile engleza si spaniola, in temeiul autorizatiei nr. 7158, eliberata de Ministerul Justitiei, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleza in limba romana, ca textul prezentat a fost tradus in intregime si ca, prin traducere, inscrisului nu i-au fost denaturate continutul si sensul.

